

УТВЕРЖДАЮ

Генеральный директор
ООО «Миндрей Медикал Рус»

Чэнь Син

14 декабря 2018 г.



ФОТОГРАФИЧЕСКИЕ ИЗОБРАЖЕНИЯ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Насос шприцевой в вариантах исполнения

BeneFusion SP1, BeneFusion SP1 Ex,

BeneFusion SP3, BeneFusion SP3 Ex

производства: Шэньчжэнь Майндрэй Саиэнтифик Ко., Лтд.
(Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.)

2018 г.

Наименование медицинского изделия (с указанием принадлежностей, необходимых для применения медицинского изделия по назначению)

Насос шприцевой в вариантах исполнения BeneFusion SP1, BeneFusion SP1 Ex, BeneFusion SP3, BeneFusion SP3 Ex.

Варианты исполнения:

I. Насос шприцевой BeneFusion SP1, в составе:

1. Блок основной (Main unit) – 1 шт.
2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
3. Встроенный аккумулятор литиевый (Lithium battery) – не более 2 шт.
4. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

II. Насос шприцевой BeneFusion SP1 Ex, в составе:

1. Блок основной (Main unit) – 1 шт.
2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
3. Встроенный аккумулятор литиевый (Lithium battery) – не более 2 шт.
4. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

III. Насос шприцевой BeneFusion SP3, в составе:

1. Блок основной (Main unit) – 1 шт.
2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
3. Встроенный аккумулятор литиевый (Lithium battery) – не более 2 шт.
4. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

IV. Насос шприцевой BeneFusion SP3 Ex, в составе:

1. Блок основной (Main unit) – 1 шт.
2. Кабель питания (Power cord) – 1 шт.
3. Встроенный аккумулятор литиевый (Lithium battery) – не более 2 шт.
4. Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.

Принадлежности:

1. Кабель входной постоянного тока (DC input cable) (при необходимости) – 1 шт.
2. Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) (при необходимости) – 1 шт.
3. Кабель последовательной связи (Serial communication cable) (при необходимости) – 1 шт.
4. Зажим-фиксатор поворотный (Advanced pole clamp) (при необходимости) – 1 шт.
5. Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) (при необходимости), в составе:
 - Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) – 1 шт.
 - Комплект крепежа с ключом шестигранным – 1 шт.
 - Инструкция по сборке – 1 шт.
6. Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) (при необходимости), в составе:
 - Стойка напольная для инфузии (Infusion stand) – 1 шт.
 - Комплект крепежа с ключом шестигранным – 1 шт.
 - Инструкция по сборке – 1 шт.
7. Система контроля инфузии BeneFusion DS3 (Infusion supervision system BeneFusion DS3) в вариантах исполнения (при необходимости):
 - 7.1. Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP) (при необходимости), в составе:
 - Блок системы контроля инфузии BeneFusion DS3 – 1 шт.
 - Кабель питания (Power cord) (при необходимости) – 1 шт.
 - Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 2 шт.
 - Комплект крепежный с ключом шестигранным – 1 шт.
 - Инструкция по сборке – 1 шт.
 - 7.2. Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 6 каналов SP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 6-Channel SP) (при необходимости), в составе:
 - Блок системы контроля инфузии BeneFusion DS3 – 1 шт.
 - Кабель питания (Power cord) (при необходимости) – 1 шт.

- Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 3 шт.
- Комплект крепежный с ключом шестигранным – 1 шт.
- Инструкция по сборке – 1 шт.

7.3. Система контроля инфузии BeneFusion DS3 передвижная на 6 каналов SP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 6-Channel SP, with handcart) (при необходимости), в составе:

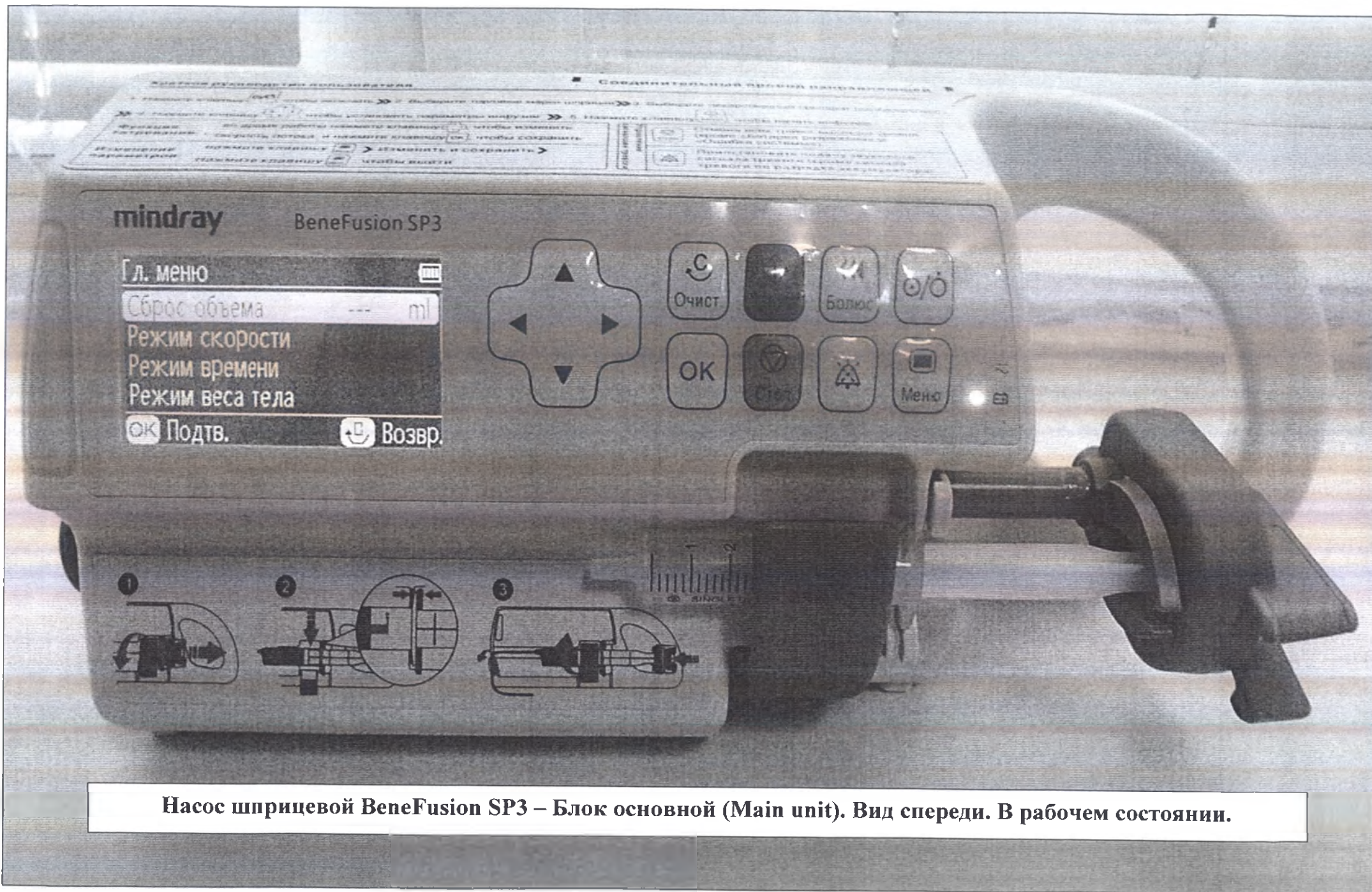
- Блок системы контроля инфузии BeneFusion DS3 – 1 шт.
- Кабель питания (Power cord) (при необходимости) – 1 шт.
- Комплект крепежный с ключами шестигранными – 1 шт.
- Инструкция по сборке – 1 шт.

7.4. Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP + 2-Channel VP) (при необходимости), в составе:

- Блок системы контроля инфузии BeneFusion DS3 – 1 шт.
- Кабель питания (Power cord) (при необходимости) – 1 шт.
- Зажим-фиксатор (Pole clamp) (при необходимости) – 2 шт.
- Комплект крепежный с ключом шестигранным – 1 шт.
- Инструкция по сборке – 1 шт.

7.5. Система контроля инфузии BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP+ 2-Channel VP, with handcart) (при необходимости), в составе:

- Блок системы контроля инфузии BeneFusion DS3 – 1 шт.
- Кабель питания (Power cord) (при необходимости) – 1 шт.
- Комплект крепежный с ключами шестигранными – 1 шт.
- Инструкция по сборке – 1 шт.



Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit). Вид спереди. В рабочем состоянии.

Краткое руководство пользователя

Соединительный провод направляющей

1. Нажмите клавишу  чтобы включить » 2. Выберите торговые марки шприцов » 3. Выберите лекарственный препарат (необязательно) » 4. Нажмите клавишу  чтобы установить параметры инфузии » 5. Нажмите клавишу  чтобы начать инфузию

Функция титрования: во время работы нажмите клавишу  чтобы изменить скорость потока, и нажмите клавишу  чтобы сохранить.

Изменение параметров: нажмите клавишу  » Изменить и сохранить »
Нажмите клавишу , чтобы выйти

Управление сигналами тревоги

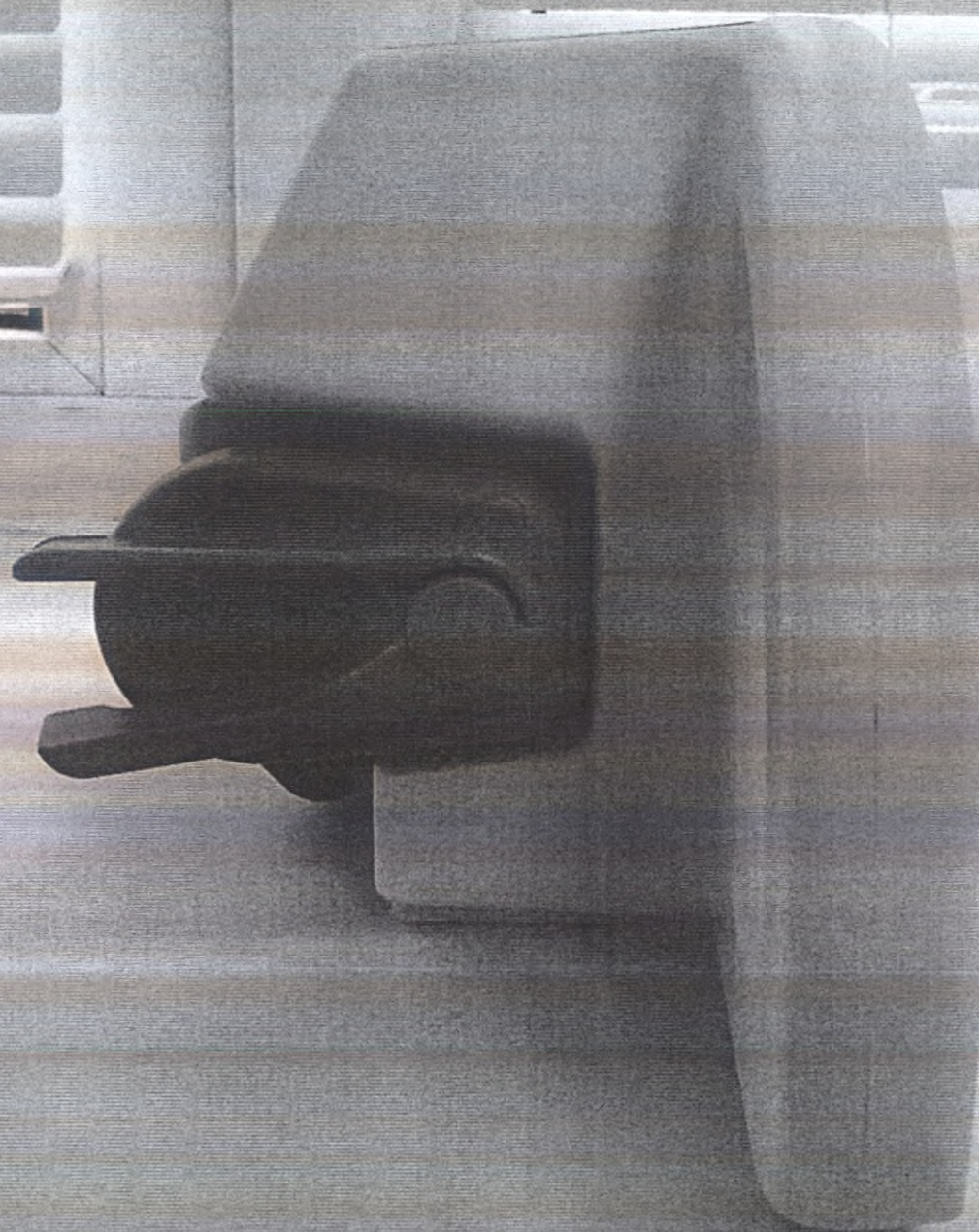


Отмена всех тревог высокого уровня (кроме «Батарея разряжена» и «Ошибка системы»).

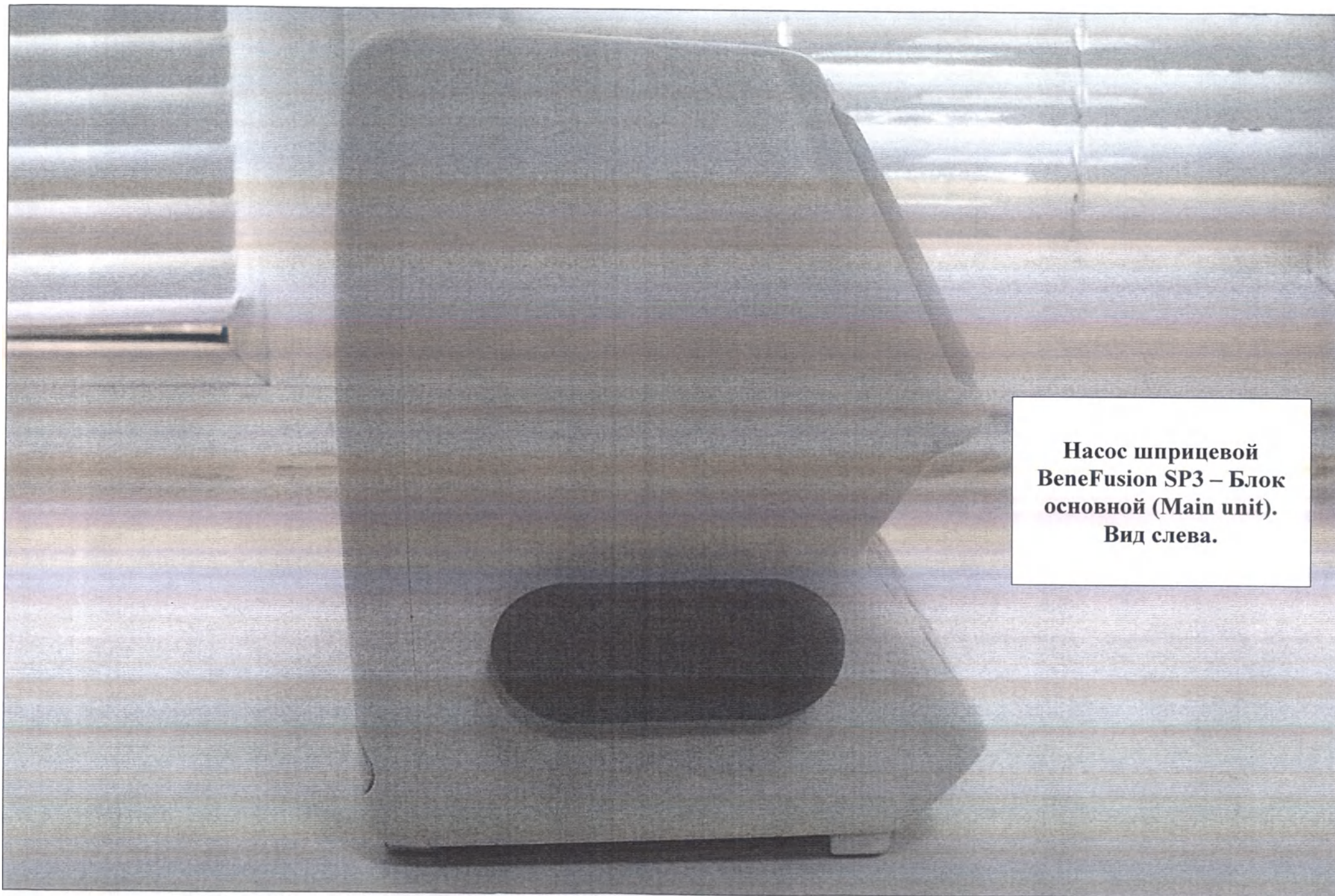


Приостановите подачу звукового сигнала тревоги (кроме сигнала тревоги по разрядке аккумулятора).

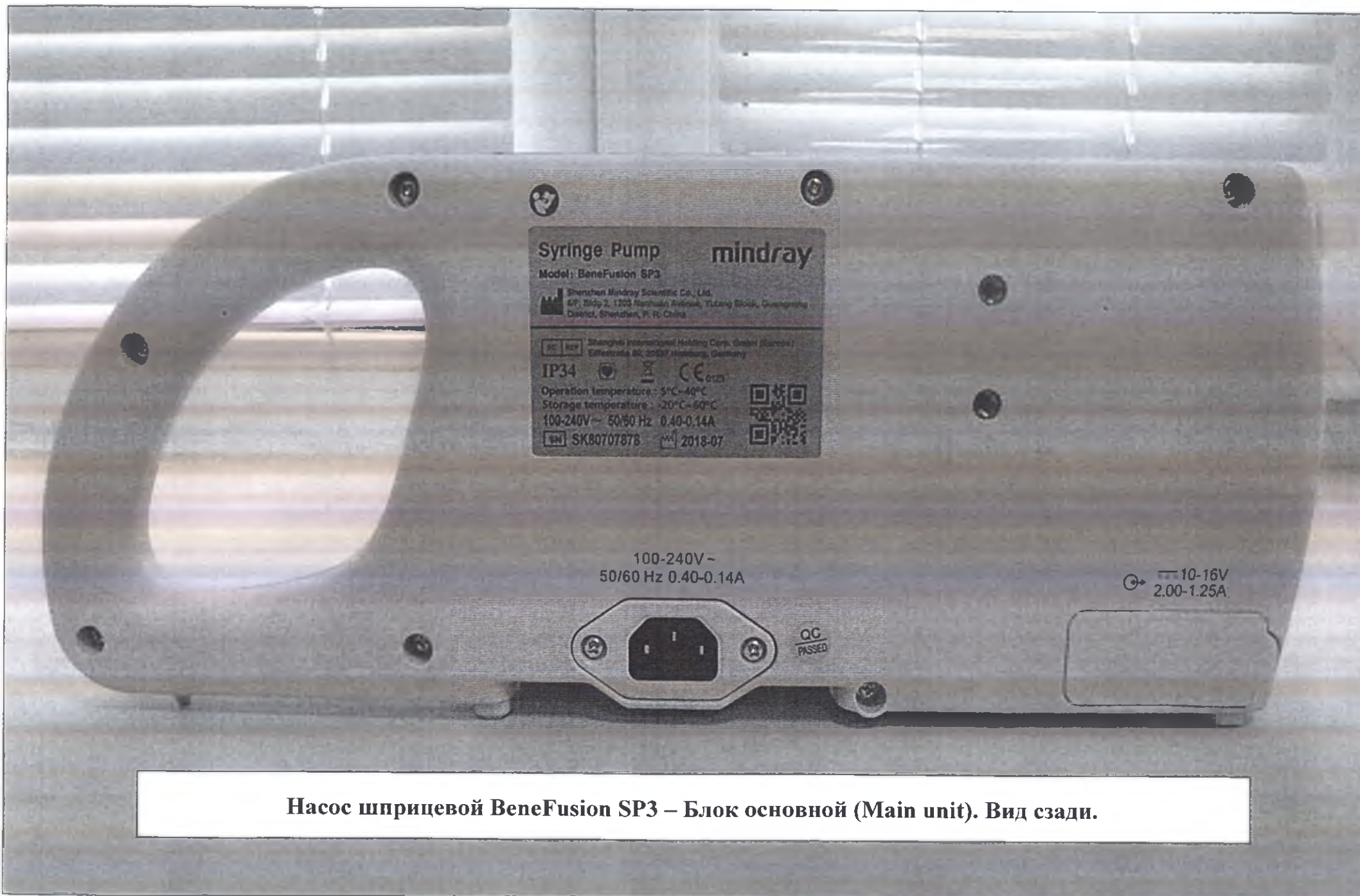
Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit). Вид сверху.



**Насос шприцевой
BeneFusion SP3 – Блок
основной (Main unit).
Вид справа.**

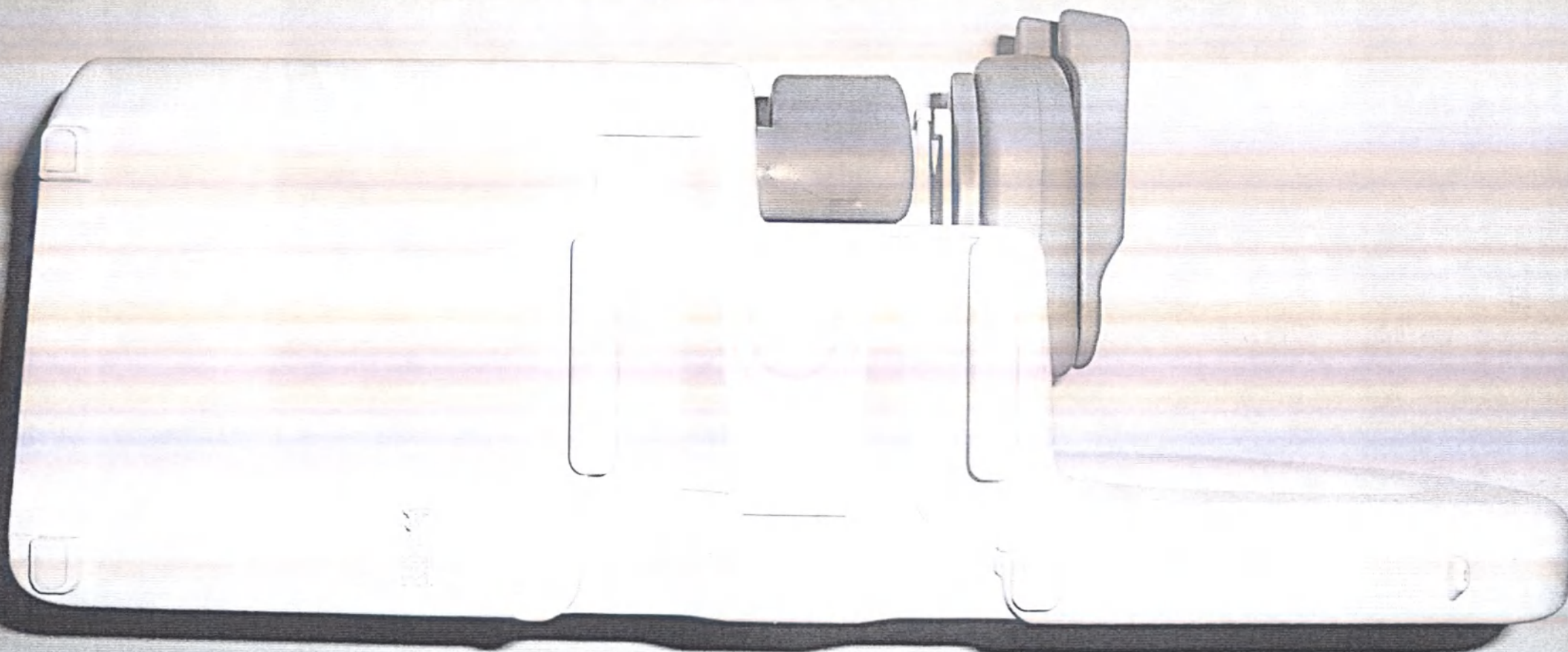


**Насос шприцевой
BeneFusion SP3 – Блок
основной (Main unit).
Вид слева.**



Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit). Вид сзади.

Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit). Вид снизу.





Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, Shenzhen, P. R. China



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123

Operation temperature : 5°C~40°C

Storage temperature : -20°C~60°C

100-240V~ 50/60 Hz 0.40-0.14A



SK80707878



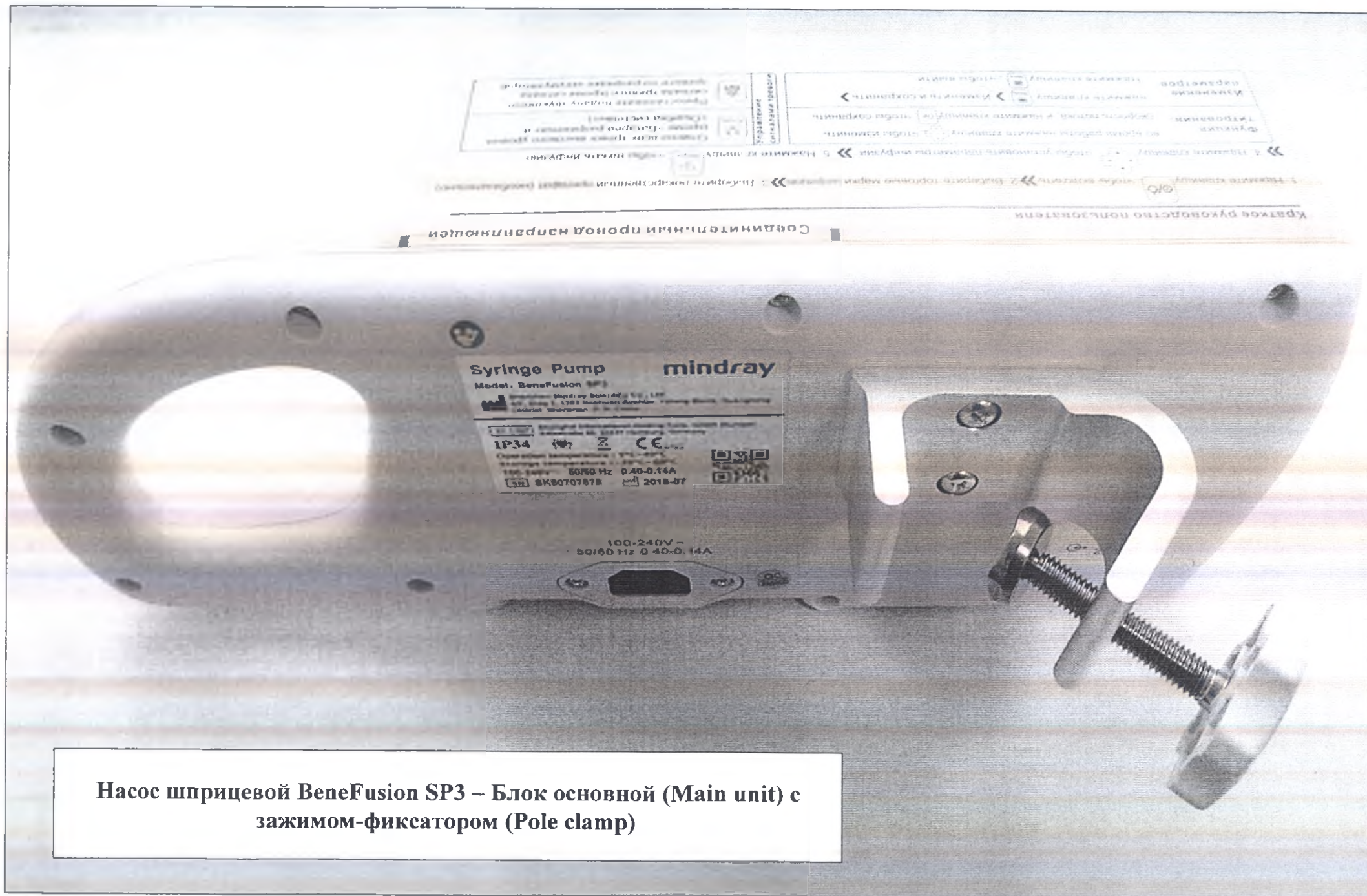
2018-07



Насос шприцевой
BeneFusion SP3 –
Блок основной
(Main unit).
Маркировка на
корпусе.

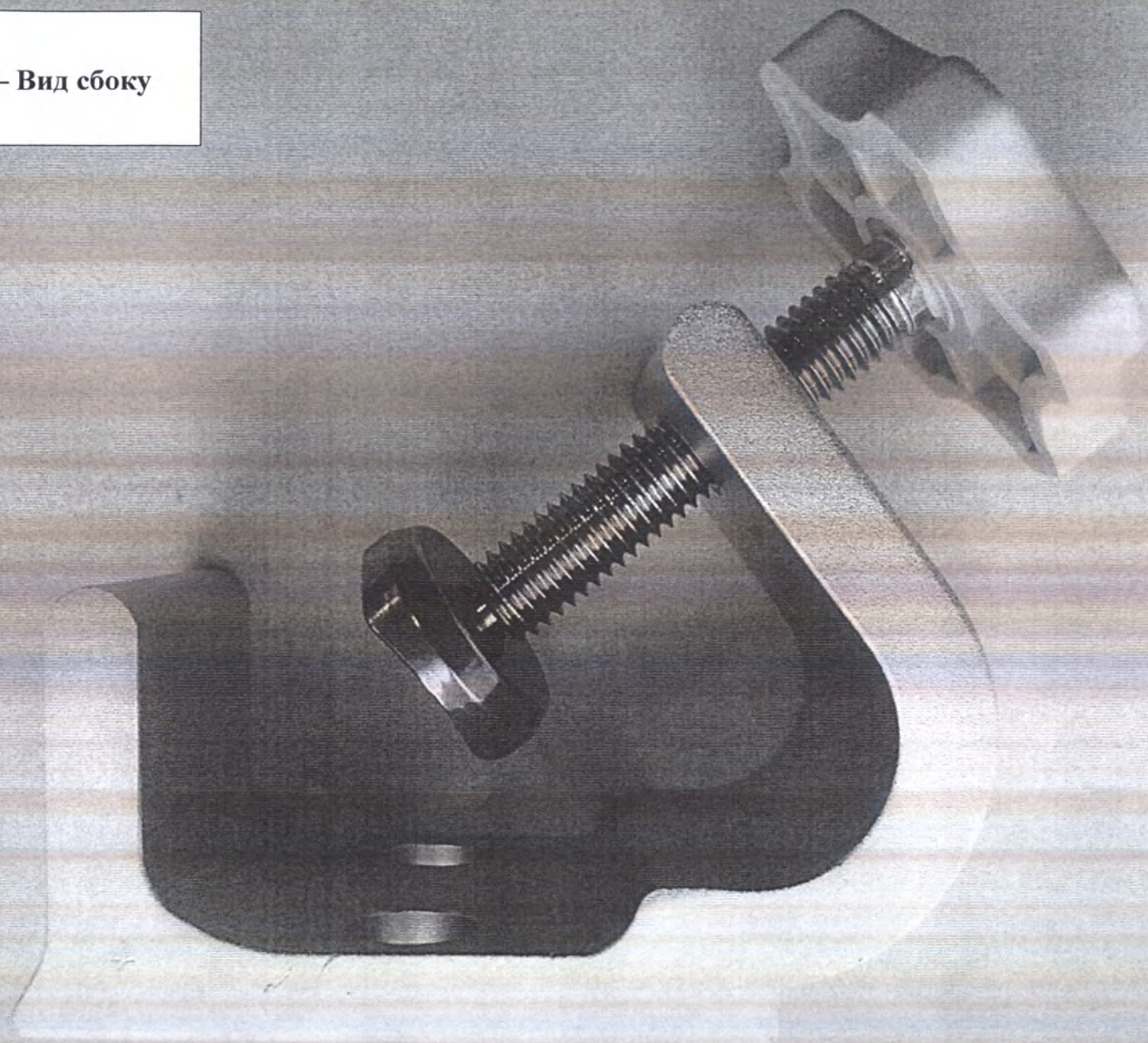
 --- 10-16V
2.00-1.25A

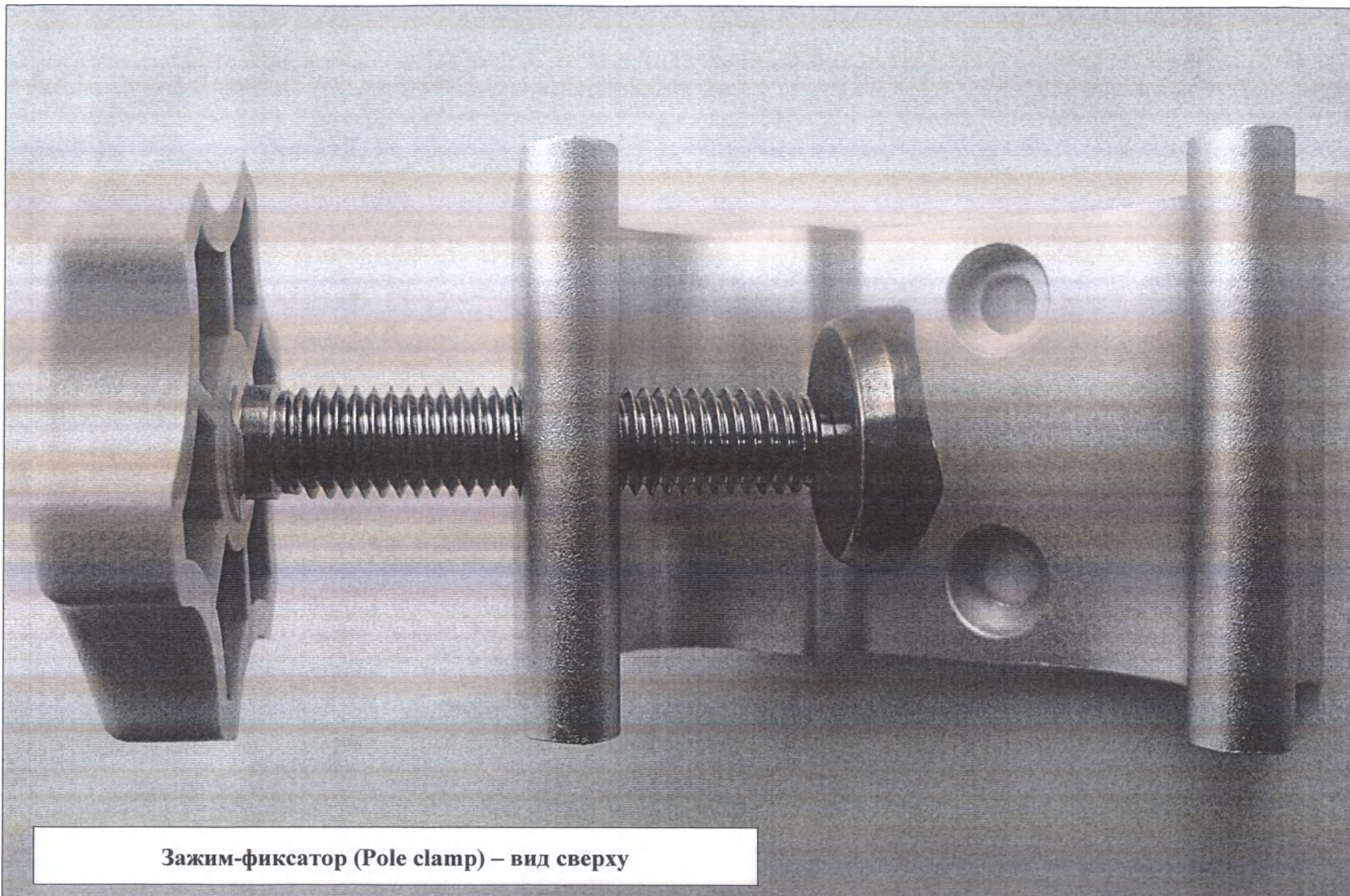
Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit). Многофункциональный интерфейс.



Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit) с зажимом-фиксатором (Pole clamp)

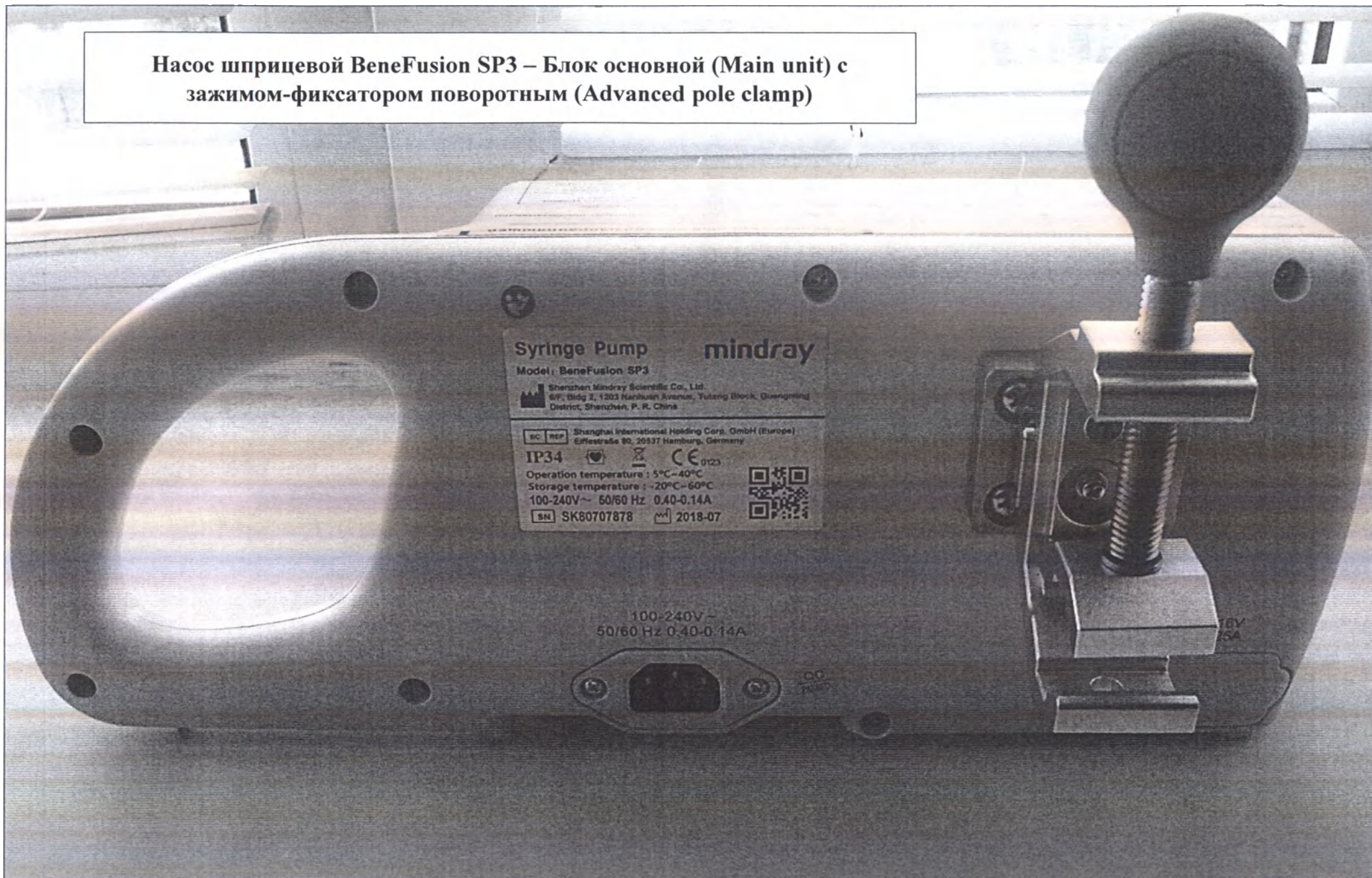
Зажим-фиксатор (Pole clamp) – Вид сбоку





Зажим-фиксатор (Pole clamp) – вид сверху

Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit) с
зажимом-фиксатором поворотным (Advanced pole clamp)



Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP3

Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg Z, 1203 Nanhuo Avenue, Yuhang Block, Guangming
District, Shenzhen, P. R. China

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



0123

Operation temperature : 5°C~40°C

Storage temperature : -20°C~60°C

100-240V~ 50/60 Hz 0.40-0.14A

S/N SK80707878

2018-07

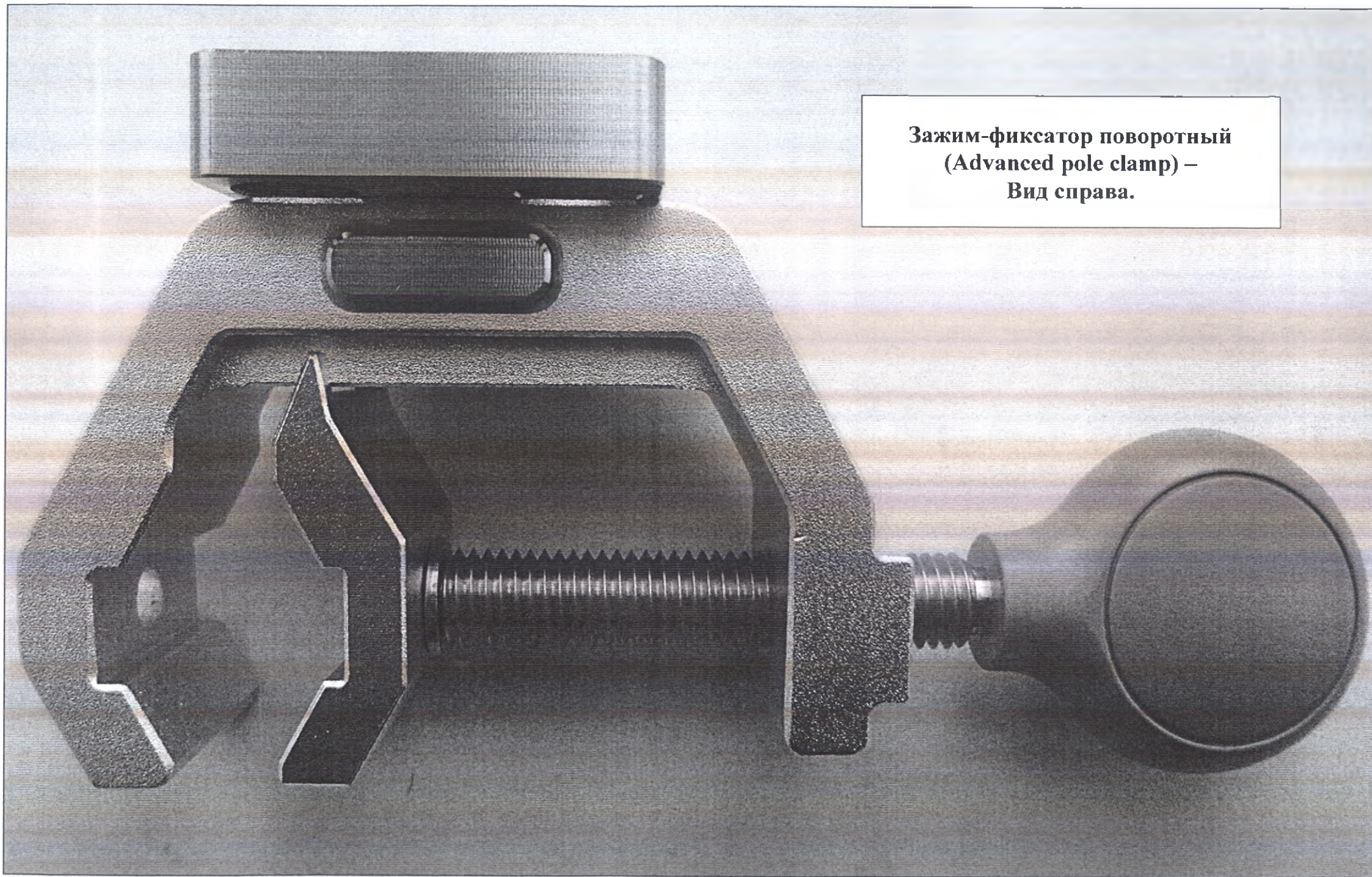


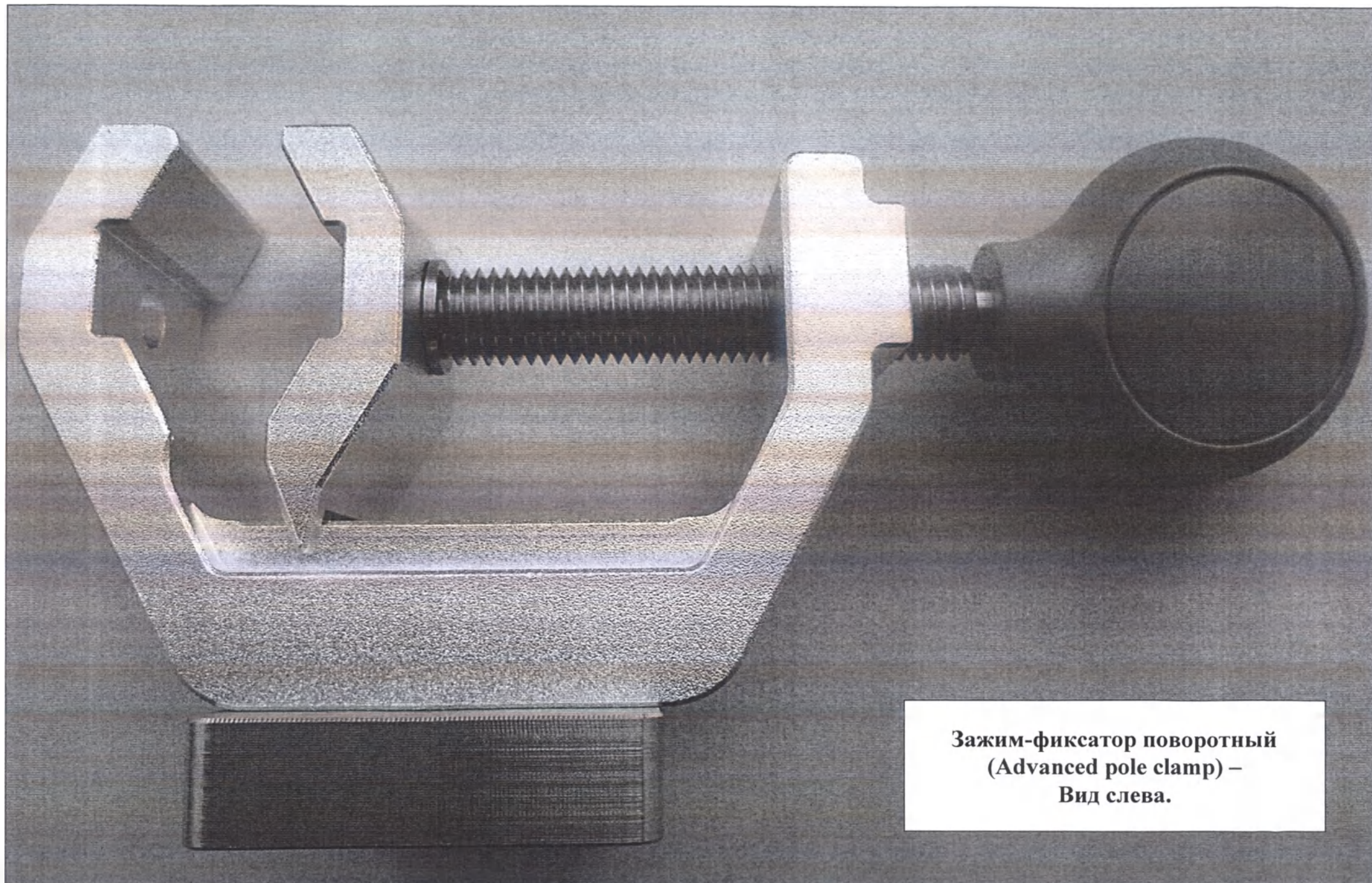
100-240V~
50/60 Hz 0.40-0.14A

QC
PASS

16V
15A

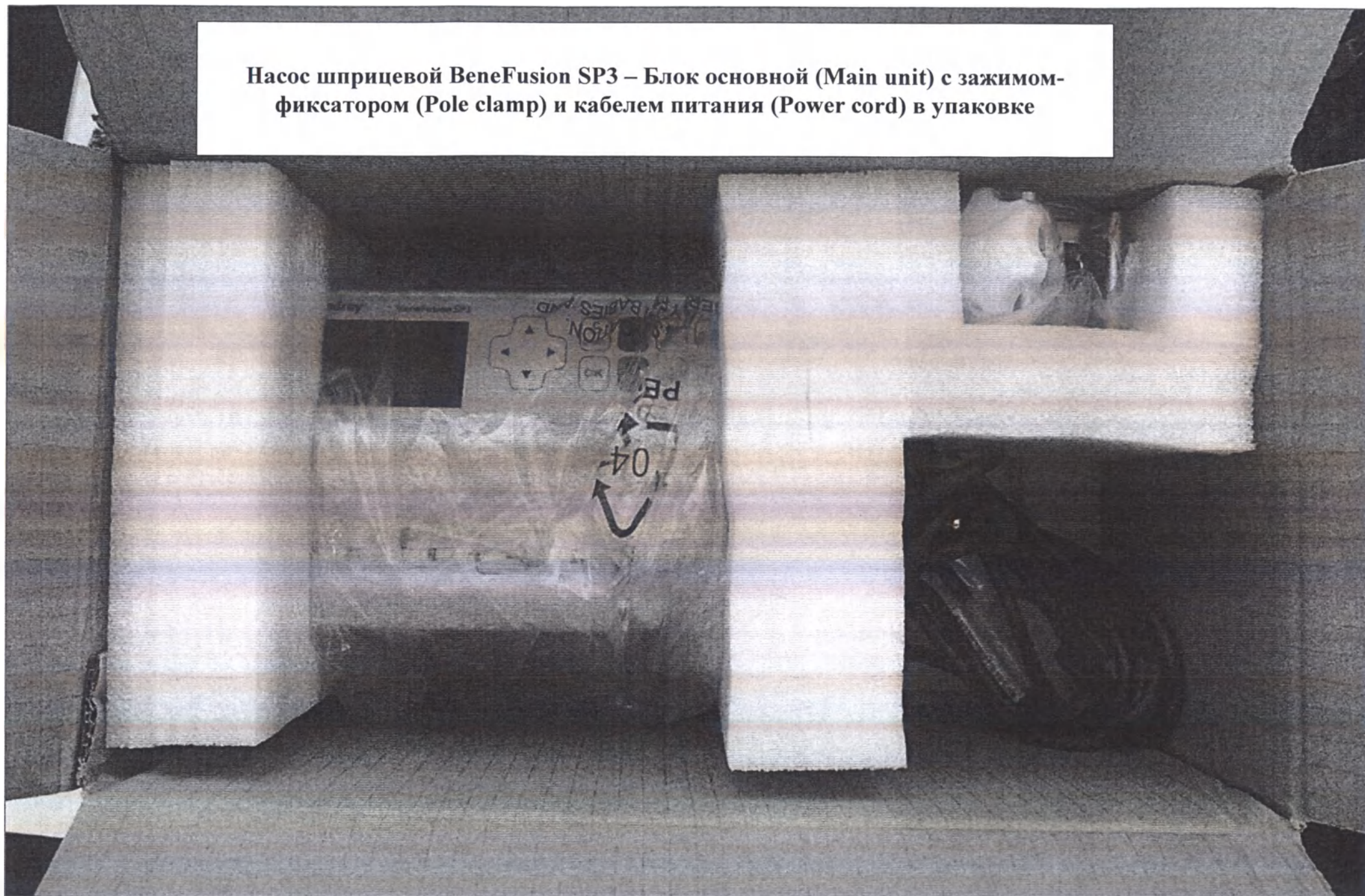
**Зажим-фиксатор поворотный
(Advanced pole clamp) –
Вид справа.**



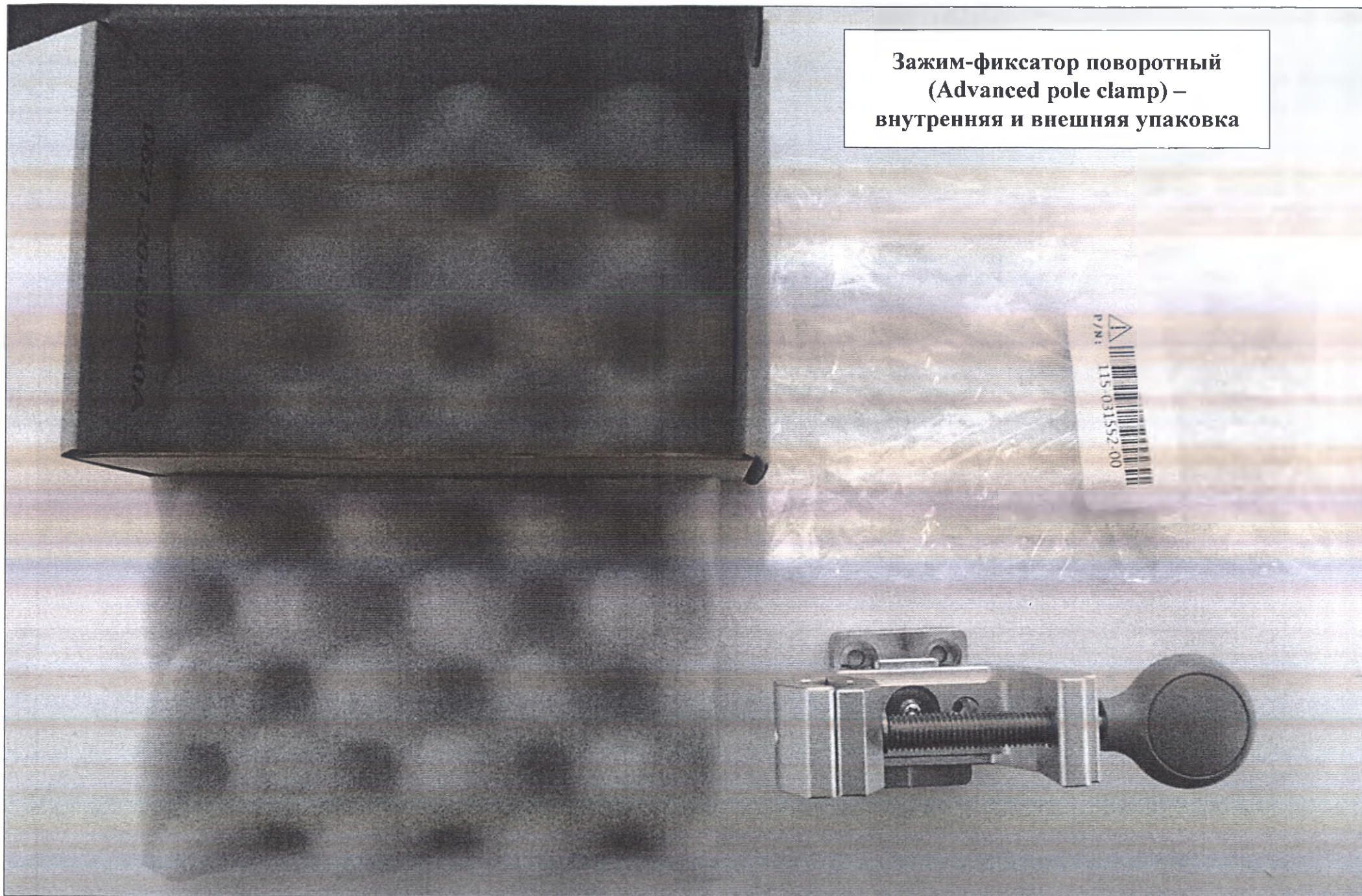


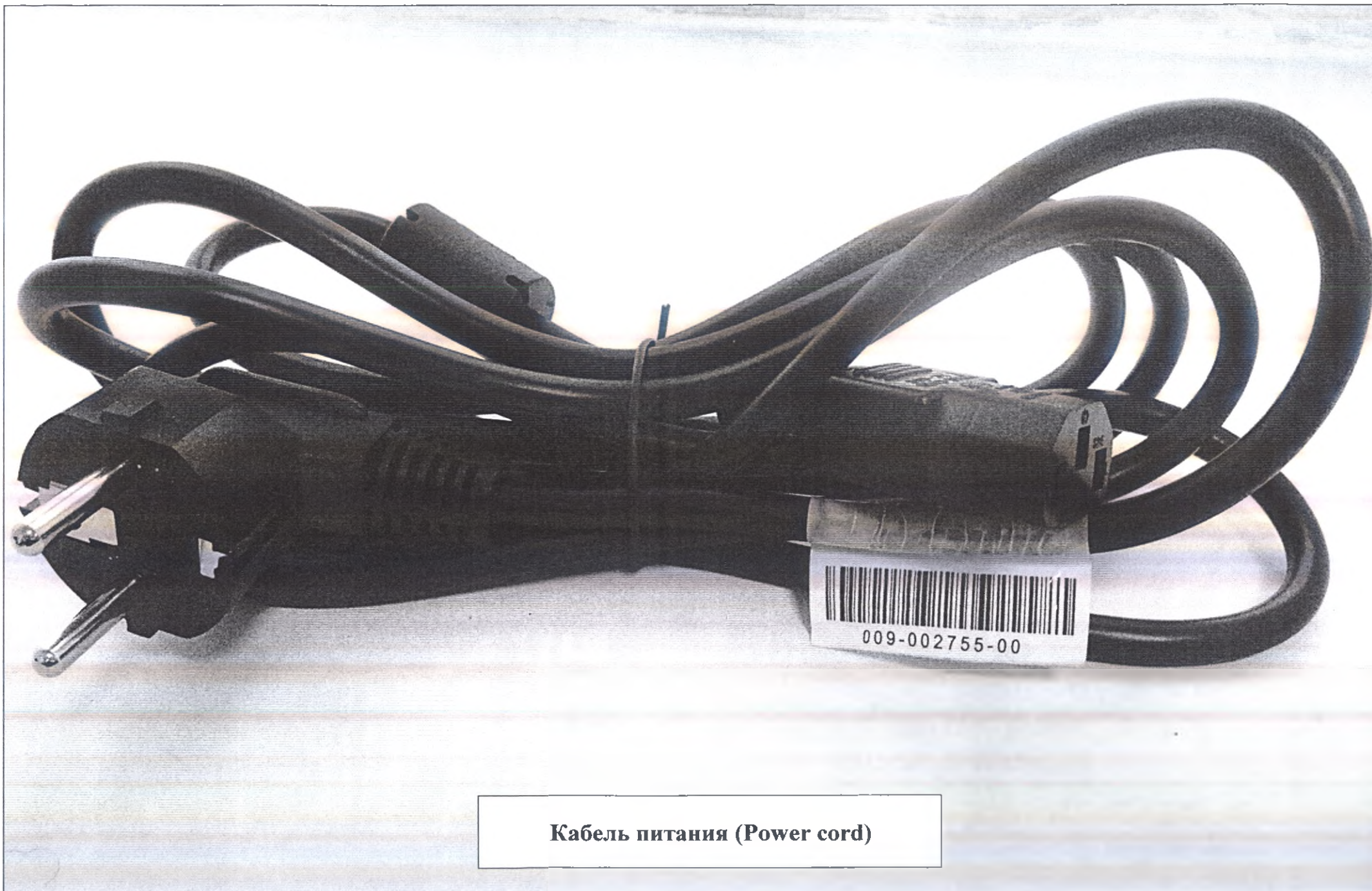
**Зажим-фиксатор поворотный
(Advanced pole clamp) –
Вид слева.**

Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Блок основной (Main unit) с зажимом-фиксатором (Pole clamp) и кабелем питания (Power cord) в упаковке



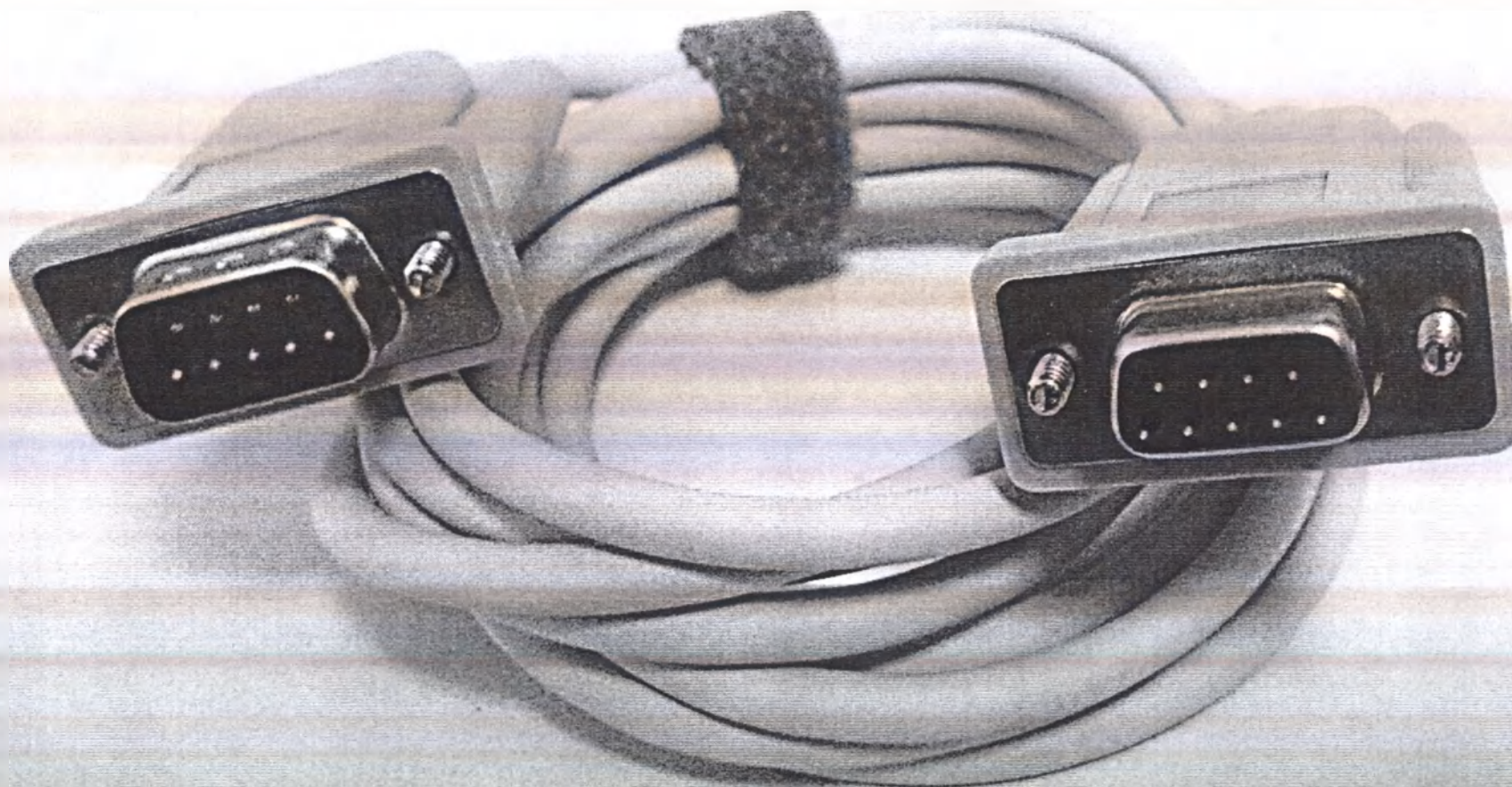
**Зажим-фиксатор поворотный
(Advanced pole clamp) –
внутренняя и внешняя упаковка**





Кабель питания (Power cord)

Кабель последовательной связи (Serial communication cable)



Кабель последовательной связи (Serial communication cable) – внутренняя и внешняя упаковка



P/N: 115-034142-00

2018-07

LOT 63001293

Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhu Avenue, Yutang Block, Guangming District
Shenzhen, P. R. China

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 80, 20537 Hamburg, Germany

10% 35% 100kPa 1-70°C
50kPa 100kPa



Кабель вызова медсестры
(Nurse call cable)

**Кабель вызова медсестры (Nurse call cable) –
внутренняя и внешняя упаковка**

NURSE CALL CABLE

mindray

P/N 115-034140-00

CE

LOT 001292

3113-07

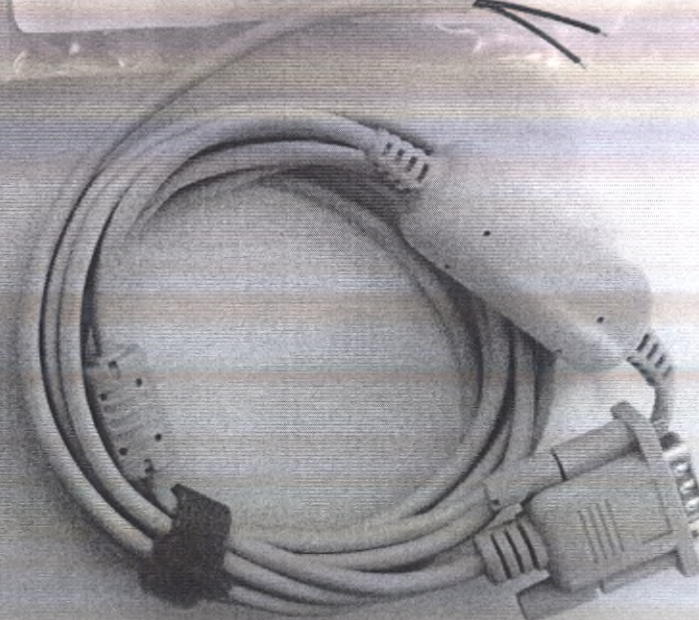
Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
Shenzhen, P. R. China

EC REP Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

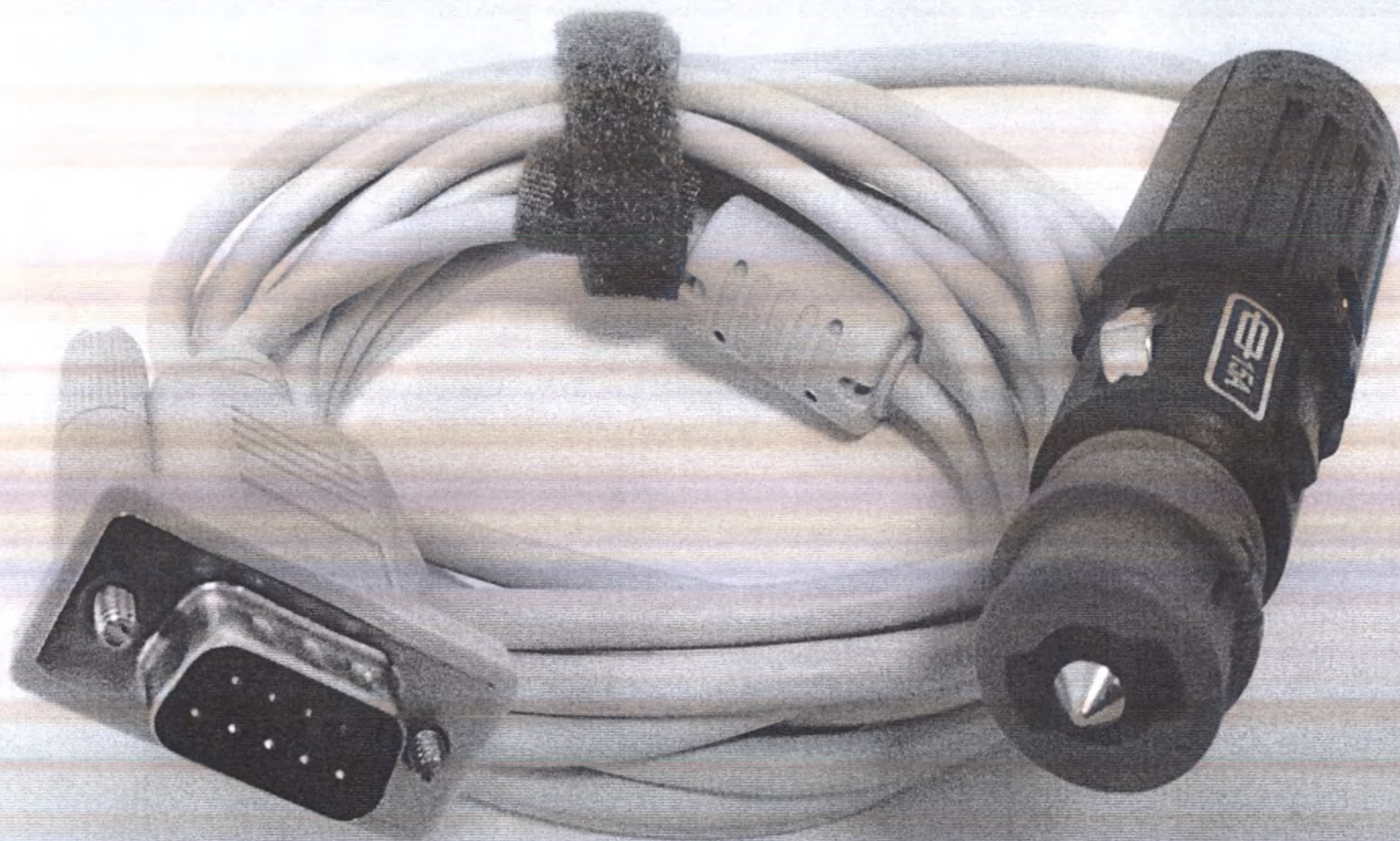
10% 95%

50kPa 106kPa

40°C 70°C



Кабель входной постоянного тока (DC input cable)



**Кабель входной постоянного тока (DC input cable) –
внутренняя и внешняя упаковка**

DC INPUT CABLE

mindray

P/N: 115-034144-00

CE

LOT 63001291

2015-07

Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanshan Avenue, Yutong Block, Guangming District
Shenzhen, P. R. China
Shanghai International Trading Corp. GmbH (Europe)
Eiffelstraße 50, 20537 Hamburg, Germany

DC INPUT



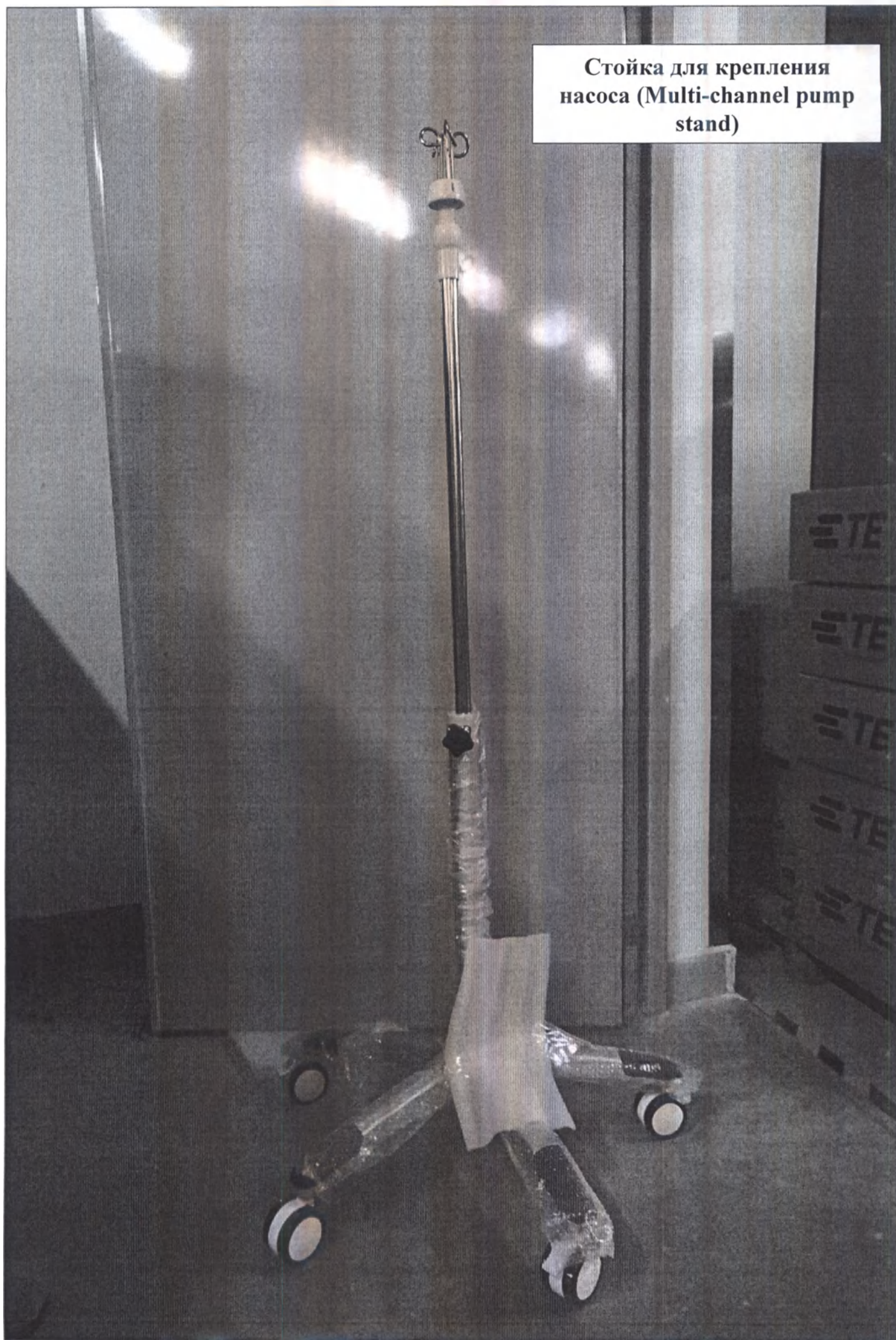
40°C



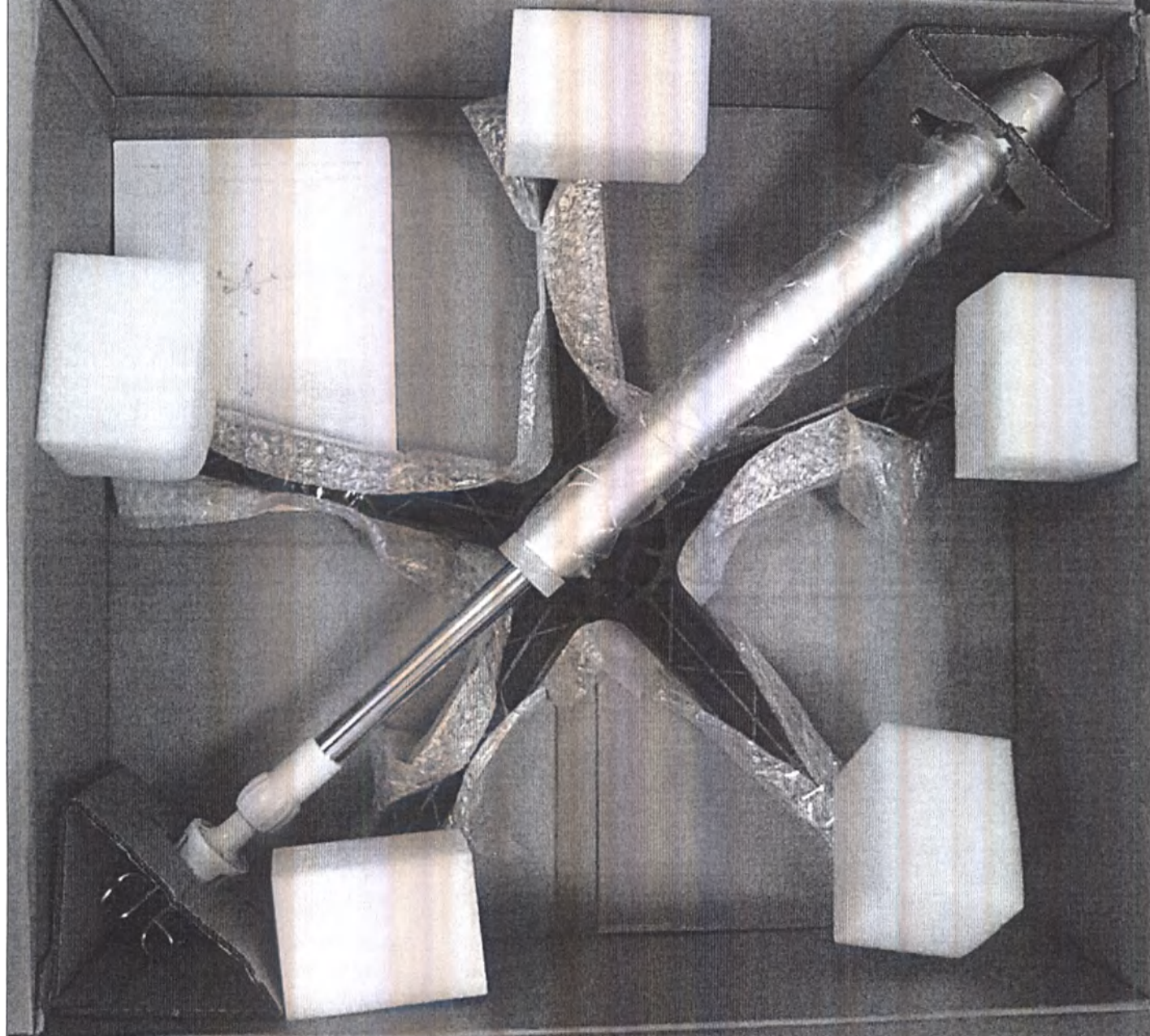
**Стойка напольная для инфузии
(Infusion stand)**



Стойка для крепления
насоса (Multi-channel pump
stand)



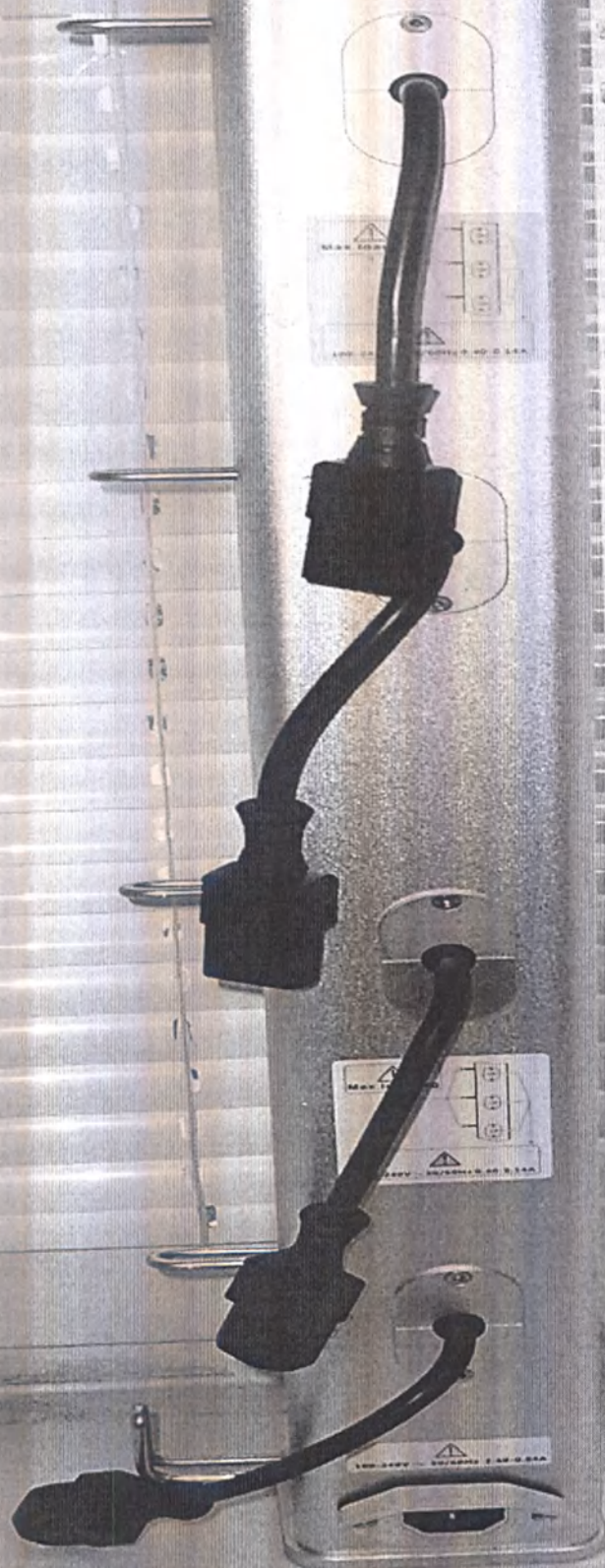
Стойка для крепления насоса (Multi-channel pump stand) в упаковке

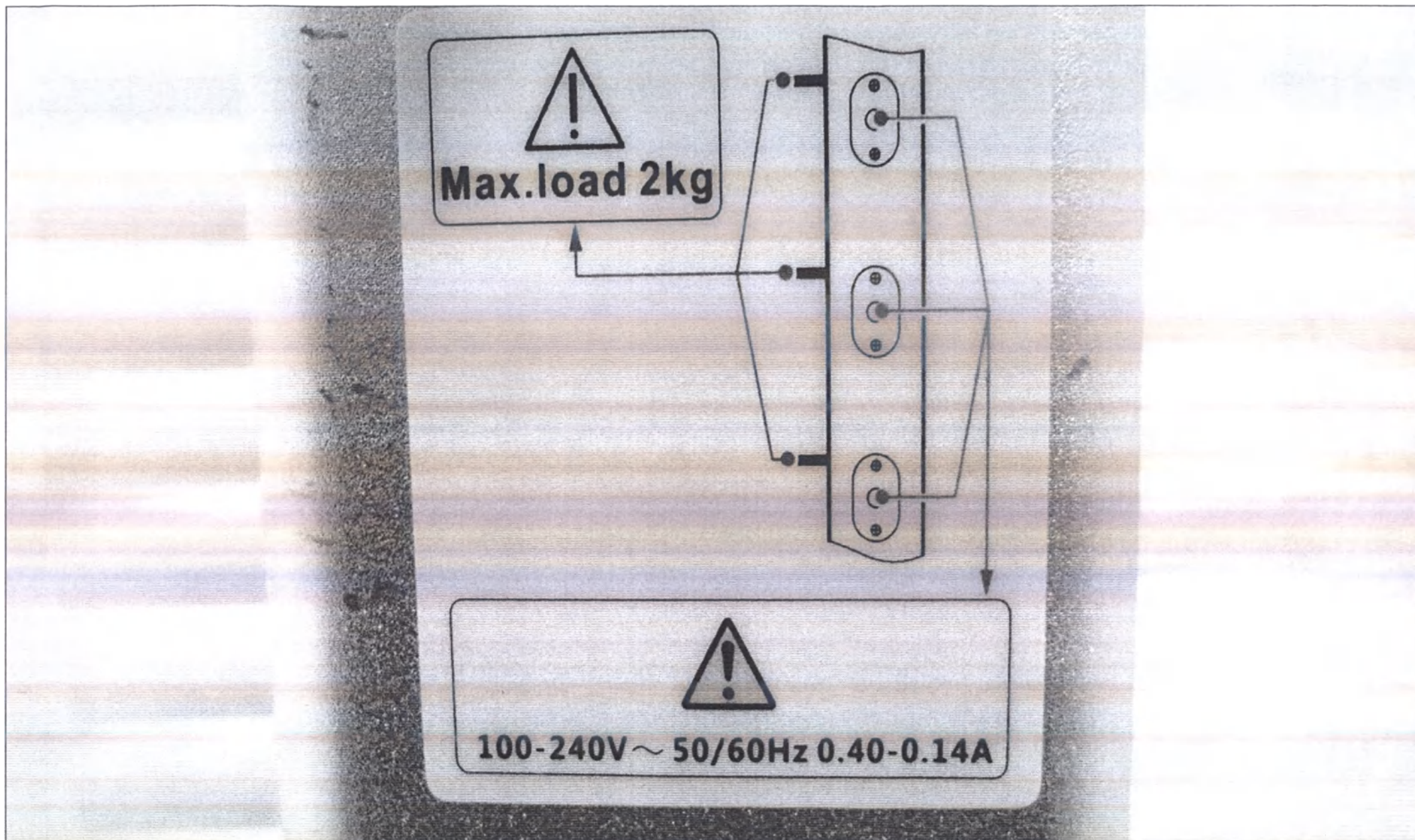


**Система контроля
инфузии
BeneFusion DS3
подвесная на 4
канала SP (Infusion
supervision system
BeneFusion DS3 4-
Channel SP) – Вид
спереди**

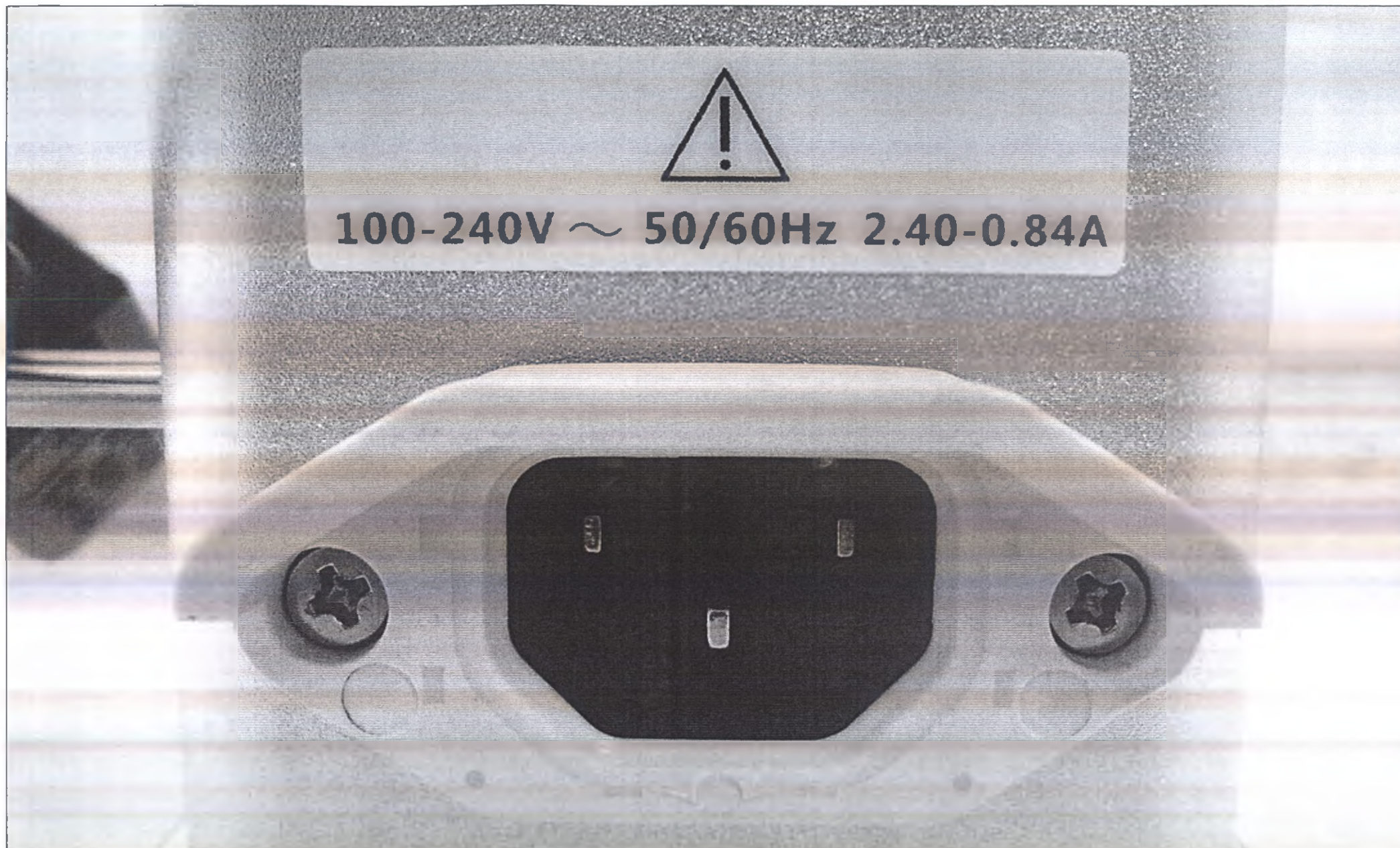


**Система контроля
инфузии
BeneFusion DS3
подвесная на 4
канала SP (Infusion
supervision system
BeneFusion DS3 4-
Channel SP) – Вид
справа**





Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP) – Маркировка электрических соединений на корпусе



Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP) – Маркировка электрических соединений на корпусе

mindray

产品名称：输液监护管理系统

Name : Infusion Supervision System

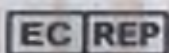


深圳迈瑞科技有限公司

SHENZHEN MINDRAY SCIENTIFIC CO., LTD.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block,
Guangming District, Shenzhen, P. R. China

深圳市光明新区玉塘街道南环大道1203号2号楼6楼



Shanghai International Holding Corp. GmbH(Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



"其他内容详见说明书"



IP22



N.W:

Max.W.(Loaded):

Model:

型号:

3.8 kg

10.0 kg

BeneFusion DS3(4-Channel)

BeneFusion DS3(4通道)

1808050001

2018-08

Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP) – Маркировка на корпусе

Насос шприцевой BeneFusion SP1 – Проект маркировки на кропусе,
на английском языке

Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP1



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1 – Проект маркировки на кропусе,
на русском языке

Насос шприцевой

mindray

Модель: BeneFusion SP1



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект
маркировки на кропусе, на английском языке

Syringe Pump

Model: BeneFusion SP1

mindray



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект
маркировки на кропусе, на английском языке

Насос шприцевой

Модель: BeneFusion SP1

mindray



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1 Ex– Проект маркировки на кропусе,
на английском языке

Syringe Pump

Model: BeneFusion SP1 Ex

mindray



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F. Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1 Ex– Проект маркировки на кропусе,
на русском языке

Насос шприцевой

Модель: BeneFusion SP1 Ex

mindray



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F. Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект маркировки на кропусе, на английском языке

Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP1 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F. Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP1 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект маркировки на кропусе, на русском языке

Насос шприцевой

mindray

Модель: BeneFusion SP1 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F. Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Проект маркировки на кронпусе,
на английском языке

Syringe Pump

Model: BeneFusion SP3

mindray



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3 – Проект маркировки на кронпусе,
на русском языке

Насос шприцевой

Модель: BeneFusion SP3

mindray



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект
маркировки на кропусе, на английском языке

Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект
маркировки на кропусе, на английском языке

Насос шприцевой

mindray

Модель: BeneFusion SP3



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.

6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3 Ex – Проект маркировки на кронпусе,
на английском языке

Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3 Ex– Проект маркировки на кронпусе,
на русском языке

Насос шприцевой

mindray

Модель: BeneFusion SP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект маркировки на кропусе, на английском языке

Syringe Pump

mindray

Model: BeneFusion SP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F. Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen. PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Operation temperature: 5°C - 40°C

Storage temperature: -20°C - 60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Насос шприцевой BeneFusion SP3 Ex, оснащённый модулем Wi-Fi – Проект маркировки на кропусе, на русском языке

Насос шприцевой

mindray

Модель: BeneFusion SP3 Ex



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F. Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District,
518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

IP34



CE 0123



Температура эксплуатации: от +5°C до +40°C

Температура хранения: от -20°C до +60°C

100-240V ~ 50/60Hz 0.40-0.14A

SN

SK80707878



2018-07

Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP
(Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP) –
Проект маркировки на русском языке

mindray

Система контроля инфузии



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



IP22



Модель:

BeneFusion DS3
подвесная на 4 канала SP

Макс. нагрузка:

10,0 кг

Масса:

3,8 кг

1808050001

2018-08

Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 6 каналов SP
(Infusion supervision system BeneFusion DS3 6-Channel SP) –
Проект маркировки на русском языке

mindray

Система контроля инфузии



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



IP22



Модель:

BeneFusion DS3
подвесная на 6 каналов SP

Макс. нагрузка:

15,0 кг

Масса:

5,3 кг

1808050001

2018-08

Система контроля инфузии BeneFusion DS3 передвижная на 6 каналов SP
(Infusion supervision system BeneFusion DS3 6-Channel SP, with handcart) –
Проект маркировки на русском языке

mindray

Система контроля инфузии



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



IP22



SN

Модель: BeneFusion DS3

передвижная на 6 каналов SP

Макс. нагрузка: 15,0 кг

Масса: 18,3 кг

1808050001

2018-08

mindray

Система контроля инфузии



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany



IP22



SN

Модель: BeneFusion DS3 подвесная

на 4 канала SP и 2 канала VP

Макс. нагрузка: 15,0 кг

Масса: 5,3 кг

1808050001

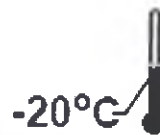
2018-08

Система контроля инфузии BeneFusion DS3 подвесная на 4 канала SP и 2 канала VP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP + 2-Channel VP) –
Проект маркировки на русском языке

Система контроля инфузии BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP (Infusion supervision system BeneFusion DS3 4-Channel SP+ 2-Channel VP, with handcart) – Проект маркировки на кронпусе, на русском языке

 Система контроля инфузии Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany EC REP CE IP22 SN 2018-08	Модель: BeneFusion DS3 передвижная на 4 канала SP и 2 канала VP
	Макс. нагрузка: 15,0 кг
	Масса: 17,4 кг
	SN: 1808050001

Проект маркировки на упаковке насоса шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion SP1, BeneFusion SP1 Ex, BeneFusion SP3, BeneFusion SP3 Ex, на английском языке (пример маркировки упаковки насоса шприцевого BeneFusion SP1)

Syringe Pump Model: BeneFusion SP1 Size: 390mm x 190mm x 190mm N.W : 1.7kg G.W : 2.75kg QTY : 1 P/N: XXXXX-XXX-XXX Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd. 6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe) Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany CE 0123 ORD: XXXXXXXXXXXX.XX W: XXXXXXXX	
 -20°C 60°C  10% 95%  50kPa 106kPa	   

Проект маркировки на упаковке насоса шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion SP1, BeneFusion SP1 Ex, BeneFusion SP3, BeneFusion SP3 Ex, на русском языке (пример маркировки упаковки насоса шприцевого BeneFusion SP1)

Насос шприцевой

Модель: BeneFusion SP1

Size: 390mm x 190mm x 190mm

N.W : 1.7kg

G.W : 2.75kg

QTY : 1

SN: SKXXXXXXXXXX

P/N: XXXXX-XXX-XXX



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

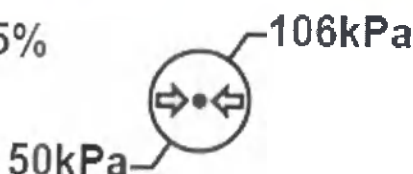
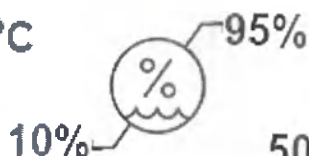
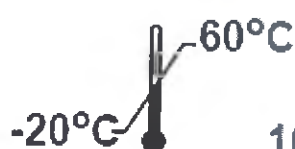
CE 0123

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

ORD: XXXXXXXXXXXX.XX



W: XXXXXXXXX

Проект маркировки на упаковке насоса шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion SP1, BeneFusion SP1 Ex, BeneFusion SP3, BeneFusion SP3 Ex, на английском языке (пример маркировки упаковки насоса шприцевого BeneFusion SP3)

Syringe Pump

Model: BeneFusion SP3

Size: 390mm x 190mm x 190mm

N.W : 1.7kg

G.W : 2.75kg

QTY : 1

SN: SKXXXXXXXXXX

P/N: XXXXX-XXX-XXX



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

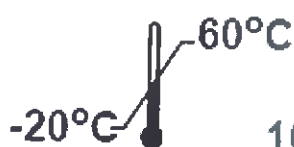
CE 0123

EC

REP

Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

ORD: XXXXXXXXXXXX.XX



W: XXXXXXXXX

Проект маркировки на упаковке насоса шприцевого в вариантах исполнения BeneFusion SP1, BeneFusion SP1 Ex, BeneFusion SP3, BeneFusion SP3 Ex, на русском языке (пример маркировки упаковки насоса шприцевого BeneFusion SP3)

Насос шприцевой

Модель: BeneFusion SP3

Size: 390mm x 190mm x 190mm

N.W : 1.7kg G.W : 2.75kg QTY : 1 P/N: XXXXX-XXX-XXX



Shenzhen Mindray Scientific Co., Ltd.
6/F, Bldg 2, 1203 Nanhuan Avenue, Yutang Block, Guangming
District, 518016 Shenzhen, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

mindray

SN: SKXXXXXXXXX

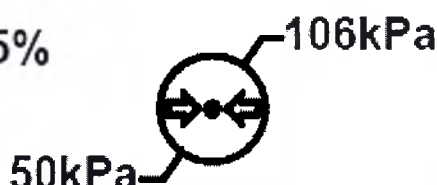
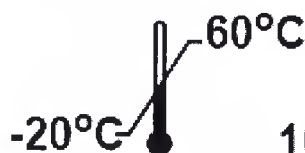


CE 0123



Shanghai International Holding Corp. GmbH (Europe)
Eiffestraße 80, 20537 Hamburg, Germany

ORD: XXXXXXXXXXXX.XX



W: XXXXXXXX



Всего прошито, пронумеровано и скреплено
печатью: 47 (срок сессии) лист(а/ов)

Генеральный директор
ООО «Миндрей Медикал Рус»

